

# VEREINS BRILLE



FOTO: HANNO BODE



## HEIMSPIEL FÜR EUCH!

EIN SPIEL IM ZEICHEN DES EHRENAMTS.

**SVCN gegen Harburger SC**  
**Samstag, 02.12.2023, 15.15 Uhr**

Dieses Spiel wird präsentiert von:

# HAKA

## DAS BESTE FÜR IHR AUTO

Havighorster Weg 8 c | 21031 Hamburg | Tel.: 040 / 730 925 30  
[www.autohaka.de](http://www.autohaka.de)

## IHR AMBULANTES REHA-ZENTRUM IM HERZEN VON BERGEDORF!



### TAGSÜBER BEI UNS – ABENDS WIEDER ZUHAUSE

Wir begegnen den Folgen von degenerativen chronischen oder anderen Erkrankungen, Sportverletzungen, Arbeitsunfällen und Operationen mit geeigneten interdisziplinären therapeutischen Angeboten.

- Physiotherapie
- Medizinische Trainingstherapie
- Physikalische Therapie
- Ergotherapie
- Ärztlicher Bereich
- Gesundheitsbildung
- Psychologische Beratung
- Sozialberatung

LIEBE SVCN-GEMEINDE,

## HERZLICH WILLKOMMEN ZUM 7. HEIMSPIEL DER SAISON 23/24!

Ebenso begrüßen wir den heutigen Gast vom Harburger SC samt Anhängerschaft am Gramkowweg.

Ja, derzeit geht es Schlag auf Schlag. So sehen wir uns heute bereits zum dritten Heimspiel in Folge. Und auch dieses ist ein ganz besonderes! Denn nach dem ganzen Derbywahnsinn, garniert mit sechs Punkten, stehen heute unsere ehrenamtlichen Helfer im Mittelpunkt. Mehr dazu auf Seite 22.

Sportlich muss man feststellen, dass die Derbys nun bis zur nächsten Saison erstmal ad acta gelegt sind. Das bedeutet allerdings nicht, den Fuß jetzt vom Gaspedal zu nehmen. Es gilt weiter zu punkten und die Gunst der Zuschauer weiter auf unserer Seite zu behalten.

Apropos Zuschauer – was hier im letzten Heimspiel gegen den SCVM auf den Rängen los war, das war purer Wahnsinn! Eine solche Stimmung ist es doch, warum der Amateurfußball so schön ist. Das ging runter wie Öl. Im Namen der Mannschaft nochmals ein großes Dankeschön an alle Beteiligten!

Unser heutiger Gast wird es uns allerdings alles andere als einfach machen. Schon im Hinspiel taten sich unsere Jungs schwer und mussten sich trotz Überzahl mit einem Remis begnügen. Zudem wird der HSC alles daransetzen, den Abstand zum rettenden Ufer nicht aus den Augen zu



Sportlicher Leiter Nils Marx

verlieren. Aber: Da haben unsere Jungs schließlich noch ein Wörtchen mitzureden!

Liebe Zuschauer, wir wünschen euch ein faires Spiel und sehen uns im Anschluss im Vereinsheim oder dem Blauen Eck!

Herzlichst,  
euer Nils Marx

DER HEUTIGE SPIELBALL  
WIRD PRÄSENTIERT VON:  
**Carsten Diercks**  
IDS Ingenieur-  
partnerschaft

### WIR HOLEN SIE AUS DEM ABSEITS!

Ob Logo, Anzeige, Broschüre oder Website – wir sind der richtige Sturmpartner für Ihre Offensive und führen Sie mit der richtigen Taktik zum Erfolg.

Grätschen Sie mal rein: [www.diecreativen.de](http://www.diecreativen.de)



**DC** DIE CREATIVEN  
WERBEAGENTUR

idea



SEID FAIR ZUM

ZWÖLFTEN MANN

WIR BEGRÜßEN DIE SCHIEDSRICHTER  
DER HEUTIGEN PARTIE

Wir wünschen unserem heutigen Schiedsrichter sowie seinen beiden Assistenten ein gutes, faires und erfolgreiches Spiel.

JULIUS MERKEL (SC VICTORIA)

- 1. Assistent: Fabian Pascal Rother
- 2. Assistent: Julis Wessendorf



UNSER HEUTIGER GAST:

HARBURGER SC

Am 18. Spieltag empfangen wir als Gast den Harburger SC.

Der Aufsteiger aus Harburg baut auf Routine. So tummeln sich im Kader des HSC mit Sascha de la Cuesta, Tolga Tüter oder auch Tolga Odabas einige große Namen des Hamburger Amateurfußballs.

Bester Torschütze ist derzeit Motiejus Zibuda (Nummer 9) mit derzeit 7 Toren, gefolgt von Andreas Aschendorf (Nummer 11) mit derzeit 2 Treffern.

Bisherige Saisonbilanz des Harburger SC: 17 Spiele, 9 Punkte, 20:59 Tore



FOTO: HARBURGER SC



Wir wünschen allen Besuchern ein faires und spannendes Spiel.

Trainer/Betreuer			Tor
Trainer: Cemil Yakut	Teammanager: Nazaret Kabasakaloglu	Zeugwart: Carl Heinz Gammelin	Korey Canadian (1)
Trainer: Alexander Reckewell	Betreuer: Mareike Töllner	Herrenobmann: Mario Mecklenburg	Tom Pöhls (36)
Trainer: Daniel Michaelis	Zeugwart: Manfred Nehring		

Abwehr			
Aron Kolako (4)	Emu Rossa (19)	Eugen Marker (23)	Endrit Kamareija (33)
Tobias Rüpkke (6)	David Janaczek (20)	Abou Weber (27)	Yasin Aytekin (40)
René Rodriguez (8)	Tolga Odabas (21)	Paddy Kuhlmann (31)	

Mittelfeld				
Reenib Käfle (2)	Markus Walek (5)	Sascha De la Quest (10)	Dennis Streib (17)	Adu Balde (30)
Marlon Schmidt (3)	Pano Panogiotoudis (7)	Lukas Wöllmer (15)	Dennis Arigbe (24)	

Sturm			
Moje Zibuda (9)	Dominic Ulaga (13)	Deniz Kaya (18)	Wilson (32)
Justin Dreschler (11)	Andreas Aschendorf (15)	José Toledo (26)	Tolga Tüter (34)

Glänzende Aussichten  
in Bergedorf!

Jetzt testen!

**Car Wash Center**  
Bergedorf

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 09.00 – 18.00 Uhr

Am Beckerkamp 21 · www.carwashcenter-bergedorf.de

**GRÜNTHAL FEINBLECHTECHNIK**

Blechbearbeitung	Stahlbau	Maschinenbau	Pulverbeschichtung
Am Knick 28 & Meessen 10	Oststeinbek	Tel: 040/7148699-0	www.gruenthal-gmbh.de



# Schmusebacke KINDERTAGESSTÄTTEN

## Wir sind Talententdecker

### Kita Schmusebacke seit 1989 liebevolle Kinderbetreuung

- Individuelle Kinderbetreuung von 6 bis 18 Uhr für Kinder von 0 bis 6 Jahren
- Englisch deutsche Sprachförderung
- Bewegungsförderung mit Sport, Spiel und Spaß
- Frühkindliche Sprachförderung und Vorschulerziehung
- Musical- und Theateraufführungen
- Kreative und künstlerische Angebote



## Wir sind für Sie da! Informationen und Anmeldung

**Kita Allermöhe**  
Fleetplatz 7  
21035 Hamburg

**Kita Curslack**  
Curslack Heerweg 263  
21039 Hamburg

**Kita Osterstraße**  
Osterstraße 17  
20259 Hamburg

**Kita Billstedt**  
Schiffbeker Weg 83  
22111 Hamburg

**Kita Nettelburg**  
Edith-Stein-Platz 2 & 3  
21035 Hamburg

**Kita Verwaltung**  
Behringstraße 42  
22076 Hamburg  
040 73 59 63 63



[www.schmusebacke.de](http://www.schmusebacke.de)



Spiel	am	um	Spielpaarung	Tore	Spiel	am	um	Spielpaarung	Tore
01	29.07.23	15:00	SV Altengamme – SVCN	1 : 5	16	18.11.23	15:00	SVCN – SV Altengamme	5 : 4
02	05.08.23	15:30	SC VM – SVCN	3 : 1	17	25.11.23	15:00	SVCN – SC VM	2 : 0
03	11.08.23	19:30	Harburger SC – SVCN	1 : 1	18	02.12.23	15:15	SVCN – Harburger SC	:
04	20.08.23	13:00	HT 16 – SVCN	3 : 1	19	09.12.23	15:00	SVCN – HT 16	:
05	25.08.23	19:00	SC Condor – SVCN	1 : 5	20	17.02.24	15:00	SVCN – SC Condor	:
06	03.09.23	17:30	SVCN – Ahrensburger TSV	2 : 4	21	25.02.24	15:00	Ahrensburger TSV – SVCN	:
07	08.09.23	19:30	FC Voran Ohe – SVCN	5 : 3	22	02.03.24	15:00	SVCN – FC Voran Ohe	:
08	15.09.23	19:30	Hamm United FC – SVCN	1 : 1	23	15.03.24	19:30	Hamm United FC – SVCN	:
09	22.09.23	20:00	Rahlstedter SC – SVCN	1 : 1	24	23.03.24	15:00	SVCN – Rahlstedter SC	:
10	07.10.23	15:00	SVCN – ASV Hamburg	3 : 0	25	07.04.24	15:00	ASV Hamburg – SVCN	:
11	13.10.23	19:15	Concordia II – SVCN	4 : 6	26	13.04.24	15:00	SVCN – Concordia II	:
12	21.10.23	15:00	SVCN – Bramfelder SV	3 : 4	27	19.04.24	19:00	Bramfelder SV – SVCN	:
13	27.10.23	19:30	Oststeinbeker SV – SVCN	3 : 4	28	27.04.24	15:00	SVCN – Oststeinbeker SV	:
14	04.11.23	15:00	SVCN – VfL Lohbrügge	2 : 1	29	04.05.24	15:00	VfL Lohbrügge – SVCN	:
15	11.11.23	15:00	Vorwärts Wacker – SVCN	5 : 1	30	11.05.24	15:00	SVCN – Vorwärts Wacker	:

Irrtümer vorbehalten, Spielverlegungen möglich

## JEDER KLICK EIN TREFFER: MEIN-BERGEDORF.DE

Euer Onlineportal für Einzelhandel,  
Gastronomie und Dienstleistung  
in Bergedorf und den  
Vier- und Marschlanden.

*Klickt doch  
mal rein!*



**MEIN-BERGEDORF.de**  
ONLINE SUCHEN – VOR ORT FINDEN

## SO SIEHT'S AUS

Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	±	Pkt.	Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	±	Pkt.
1	Vorwärts Wacker	17	15	0	2	79:27	52	45	9	SC Condor	17	7	2	8	46:49	-3	23
2	HT 16	15	10	3	2	43:26	17	33	10	SCVM	17	6	2	9	39:41	-2	20
3	FC Voran Ohe	15	10	1	4	40:27	13	31	11	SV Altengamme	16	5	2	9	31:40	-9	17
4	Bramfelder SV	17	9	2	6	44:30	14	29	12	Concordia II	15	4	3	8	39:46	-7	15
5	Rahlstedter SC	17	8	4	5	42:32	10	28	13	ASV Hamburg	16	4	3	9	35:52	-17	15
6	Hamm United FC	15	8	4	3	34:24	10	28	14	Ahrensburger TSV	17	3	3	11	35:58	-23	12
7	VfL Lohbrügge	17	8	3	6	42:35	7	27	15	Oststeinbeker SV	17	3	3	11	25:53	-28	12
8	SVCN	17	8	3	6	46:41	5	27	16	Harburger SC	17	1	6	10	20:59	-39	9

## 18. SPIELTAG

Am	um	Spielpaarung	Tore
01.12.23	19:00	Bramfelder SV – FC Voran Ohe	:
	19:30	Oststeinbeker SV – Ahrensburger TSV	:
02.12.23	13:00	SCVM – SV Altengamme	:
	15:00	VfL Lohbrügge – SC Condor	:
	15:15	SVCN – Harburger SC	:
03.12.23	11:00	Concordia II – Hamm United FC	:
	13:00	HT 16 – Vorwärts Wacker	:
	15:00	ASV Hamburg – Rahlstedter SC	:

Irrtümer vorbehalten, Spielverlegungen möglich

## TORSCHÜTZENLISTE

Ian Prescott Claus	Vorwärts Wacker	20
Niklas Pietruschka	VfL Lohbrügge	16
Caleb Kakra Awuah	HT 16	14
Philip Stefaniuk	Vorwärts Wacker	13
David Toth	SCVM	13
Juan C. Hernandez Genao	Concordia II	12
Pascal Bäker	SVCN	11
Lion Jona Jodeit	Rahlstedter SC	11
Syed Muizz Ali Saqib	FC Voran Ohe	11
Jeremy Baur	HT 16	10

Stand: 27.11.2023

**24 STUNDEN  
NOTDIENST**

**SANITÄR · HEIZUNG · KLEMPNER · DACH**

**Tel.: 040-721 26 86 · Fax: 040-721 44 63**

**www.schellhorn-gmbh.de**

*W.T.M. de Boer BV*

*Blumenzwiebelanbau und -Export*

*Wir empfehlen uns:  
Wim de Boer, Martin de Boer*



Noorder Leidsevaart 40 · 2182 NB HILLEGOM - HOLLAND

Tel.: 0031-252-516151 · Fax 0031-252-523964 · E-mail: info@wtmdeboer.com



**RBS FIRMENGRUPPE**

Unterer Landweg 25 | 22113 Hamburg | Telefon 040 / 732 88 88 | www.rbsfirmengruppe.de

**Ihre sand- und Kieslieferanten aus der Region Hamburg**



Baustoffe für Erd- und Straßenbau  
Natürliche Rohstoffe für Garten- und Landschaftsbau  
Entsorgung von Böden, Bauschutt & Aufbruch aller Art  
Zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe

**HAMBURG | DIBBERSEN | DERSENOW | VELLAHN**



**Hinten:** Co-Trainer Jan Krey, Robert Pallasch, Jonas Holz, Arnold Lechler, Hendrik Bombek, Fabian Knottnerus, Marcel Rump, Torwart-Trainer Sven Eggers  
**Mitte:** Trainer Sascha Bernhardt, Mick Saupe, Tjorben Rexin, Moritz Kühn, Witalij Wilhelm, Tim Moritz, Pascal Bäker, Sportl. Leitung Nils Marx, Unterstützer Hinrich Sohrt  
**Vorne:** Stjepan Brkic, Levin Schultz, Artur Wysokinski, Maurice Rosenow, Leon Giese, Kai Erschens, Hamed Mokhlis, Tim Santelmann, Marvin Schalitz  
 Es fehlen: Mischa Hamann, Luca Winterfeld, Vereinsärztin Dr. Christin Buchholz, Sportl. Leitung Torsten Henke



**Nette Kolleg\*innen gesucht!**

*Bei mir sind Sie in den besten Händen!*

**Hilfe im Haushalt und vieles mehr – fragen Sie mich!**

**Seit 2011 für Sie vor Ort!**

ServiceUnternehmen  
Marlies **GRAFF**

**Marlies Asmussen**  
 Lohbrügger Landstraße 20a ▪ 21031 Hamburg  
 Telefon: (040) 723 27 35 ▪ Mobil: 0173 632 85 67  
 www.marliesgraff.de ▪ eMail: info@marliesgraff.de



MEHR ALS WERBETECHNIK

**Beschriftung | Digitaldruck  
Folien | Schilder | u.v.m.**

www.b-eins.de



## DIE AUFSTELLUNG UNSERER JUNGS

### Trainer/Betreuer

Trainer: Sascha Bernhardt	Vereinsärztin: Dr. Christin Buchholz	Teammanagerin: Annalena Krause
Co-Trainer: Jan Krey	Sportl. Leitung: Torsten Henke	
Torwart-Trainer: Sven Eggers	Sportl. Leitung: Nils Marx	

### Tor

Leon Giese (1)	Maurice Rosenow (12)	Kai Erschens (29)
----------------	----------------------	-------------------

### Abwehr

Tim Santelmann (2)	Jonas Holz (4)	Witalij Wilhelm (11)	Moritz Kühn (13)	Tim Moritz (15)
Artur Wysokinski (16)	Robert Pallasch (18)	Marvin Schalitz (22)		

### Mittelfeld

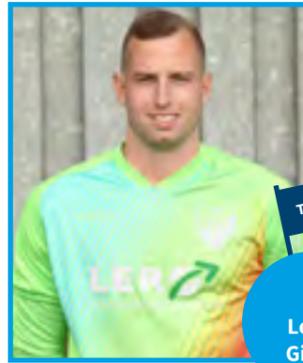
Fabian Knottnerus (5)	Levin Schultz (6)	Stjepan Brkic (10)	Mischa Hamann (14)	Tjorben Rexin (17)
Hamed Mokhlis (21)	Hendrik Bombek (23)			

### Sturm

Luca Winterfeld (7)	Marcel Rump (8)	Pascal Bäker (9)	Mick Saupe (20)	
Arnold Lechler (99)				



FOTOS: ANNALENA KRAUSE



TORWART

1  
Leon  
Giese

NEU

TORWART

12  
Maurice  
Rosenow

NEU

TORWART

29  
Kai  
Erschens

NEU

ABWEHR

2  
Tim  
Santel-  
mann

NEU

ABWEHR

4  
Jonas  
Holz

C

ABWEHR

11  
Witalij  
Wilhelm

ABWEHR

13  
Moritz  
Kühn

NEU

ABWEHR

15  
Tim  
Moritz

NEU

ABWEHR

16  
Artur  
Wysokinski

NEU

ABWEHR

18  
Robert  
Pallasch

NEU

ABWEHR

22  
Marvin  
Schalitz

NEU

MITTEL-  
FELD5  
Fabian  
Knottnerus

# AUSBILDUNGS-OFFENSIVE WIR BIETEN MEHR!



## DEINE VORTEILE BEI UNS:

- ✓ Fast & Easy Bewerbung
- ✓ Überdurchschnittliche Vergütung
- ✓ Führerschein- & Fahrkartenzuschuss
- ✓ Prämien-Booster (Bis zu 300,- € im Monat)
- ✓ Persönlicher Ausbildungs-Coach
- ✓ Safe-Job-Garantie & Sonderboni (bei guter Leistung & bestandener Ausbildung)
- ✓ Mitarbeiterfeste für die ganze Familie

## ✓ NEU!

Dein AZUBI-Scooter:  
Mobil ab Tag 1  
der Ausbildung!



Nimm einfach Kontakt auf  
und bewirb Dich jetzt!

Telefon: 040 797 50 50 22  
Mobil: 0176 180 468 22 (WhatsApp)  
Mail: bewerbung@bodespedition.de

## WIR BILDEN AUS (M/W/D):

- Berufskraftfahrer (BKF)
- Kaufmann für Büromanagement
- Fachkraft für Möbel-, Küchen- und Umzugsservice (FMKU)
- Kaufmann für Spedition & Logistikdienstleistungen

# JAN BODE

UMZUG • TRANSPORT • LOGISTIK

HAMBURGS  
BESTE  
AUSBILDUNGS-  
PLÄTZE

Hamburger Abendblatt

www.beste-arbeitsplaetze.de  
850 Unternehmen  
im Test 10/2023



MITTEL-  
FELD

6  
Levin  
Schultze



MITTEL-  
FELD

10  
Stjepan  
Brkic



MITTEL-  
FELD

14  
Mischa  
Hamann



MITTEL-  
FELD

17  
Tjorben  
Rexin



MITTEL-  
FELD

21  
Hamed  
Mokhlis



MITTEL-  
FELD

23  
Hendrik  
Bombek

FOTOS: HANNO BODE



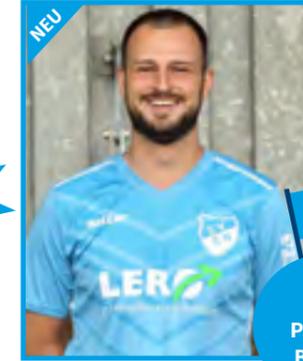
STURM

7  
Luca  
Winterfeld



STURM

8  
Marcel  
Rump



STURM

9  
Pascal  
Bäker



STURM

20  
Mick  
Saupu



STURM

99  
Arnold  
Lechner



## Garten- & Landschaftsbau

Michael Düsel

Gartengestaltung rund ums Haus,  
einschließlich Erdarbeiten

Tel. (040) 7 38 62 43 • michael-duesel@gmx.de  
Horster Damm 258 • 21039 Hamburg



## Wolfgang Wehr

Ladekran-Transporte GmbH & Co. KG

Verkauf · Wartung · Reparatur  
Gartenbaugeräte · Baumaschinen

SPEZIAL-TRANSPORTE  
FÜR BAU & HANDWERK

Mette-Harden-Str. 4 • 21037 Hamburg • 040 735 08 02 10 • www.wwehr.de

www.vreg.de

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Vierländer  
Volksbank  
Niederlassung der VReG



Der Pflegedienst in Ihrer Nähe

Unsere Bürozeiten: Mo bis Fr von 9.00 – 15.00 Uhr  
Wir sind zu erreichen unter: 040 – 735 06 461

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und Kompetenz:  
· häusliche Krankenpflege · Betreuung von Schwerstpflegebedürftigen  
· hauswirtschaftliche Versorgung · Pflege von MS- / ALS-Erkrankten  
· Pflege von Demenzerkrankten · Diabetesversorgung · uvm.

Der Mensch in seiner  
häuslichen Umgebung  
steht für uns  
im Mittelpunkt!

Für ein persönliches Gespräch  
stehen wir gern zur Verfügung.

Möller & Lindemann  
Ambulante Pflege

Möller & Lindemann GmbH  
Curslackter Deich 135 · 21039 Hamburg · www.moeller-lindemann.com



# Ihr Fahrzeug in guten Händen

 Lackierungen aller Art

 KFZ-Service

 Karosseriearbeiten

 Oldtimer Restaurierung

 Smart-Repair

 Aufbereitung von  
Leasing-Rückläufern

 Felgen-Reparatur

 Gutachten

Havighorster Weg 8c, 21031 Hamburg  
Tel.: 040 / 730 925 30  
Fax: 040 / 730 925 31  
Mail: info@autohaka.de

**HAKA**  
DAS BESTE FÜR IHR AUTO

www.autohaka.de



## RÜCKBLICK:

# DERBYSIEGER. AGAIN!

Was unsere Jungs den 310 zahlenden Zuschauern am Samstagnachmittag geboten haben, war nicht das Spektakel wie in der Vorwoche, aber: souverän!

Trainer Sascha Bernhardt fasste es in der anschließenden Pressekonferenz passend zusammen: „Das war eine reife Leistung, das war richtig guter Fußball.“

SVCN – SVCM 2:0 (1:0)

⚽ 1:0 Tim Moritz (10.)

⚽ 2:0 Tim Moritz (56.)

In den ersten Minuten waren unsere Jungs noch nicht ganz wach, der SCVM hatte direkt eine Doppelchance, fand seinen Meister allerdings in Keeper Kai Erschens!

Danach rückte das Spiel klar auf die Seite der Heimmannschaft und Capitano Witalij Wilhelm fand den Kopf von Tim Moritz (10.) zur Führung.

Im Anschluss diktierte Curslack das Geschehen weiterhin, ohne jedoch nachzulegen.

Landesliga Hansa-Staffel, 17. Spieltag



Fortsetzung >>

## Montag geht's bei uns mit Fußball weiter

Alle Ergebnisse –  
von der Oberliga bis zur Kreisklasse.

Gedruckt. Digital. Lokal.

Bergedorfer Zeitung  
Lauenburgische Landeszeitung

## MEHR FAN SEIN GEHT NICHT!



Holt Euch jetzt die Dauerkarte für echte Fans und unterstützt unsere Jungs auf dem Platz mit Herzblut, Jubeln und ganz viel Begeisterung für die schönste Nebensache der Welt!

Die Karte bekommt Ihr im Vereinsheim, am Blauen Eck oder am Kassenhäuschen.

Wir freuen uns auf Euch!

www.svcn.de 



# saller®

DER SPIELMACHER

GRATITUDE / HAPPINESS

RESPECT

THANKFULNESS

AUTHENT

UNITY

JOY



EIN STARKES TEAM

## Einkaufen direkt beim Hersteller!

Wir bieten eine  
große Auswahl an:

- Teambekleidung
- Freizeitbekleidung
- Trainingszubehör
- Taschen
- Schuhe
- Bälle
- u.v.m.

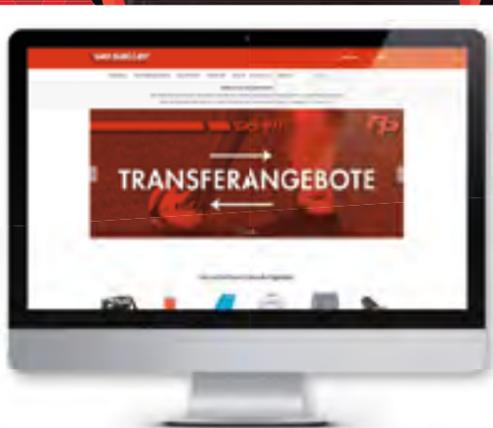


Blättere durch unseren aktuellen

**Katalog 2022/23!**

Gleich auf unserer Homepage downloaden oder kostenlos anfordern!

5%  
RABATT-  
GUTSCHEIN  
FÜR DEINE  
NEWSLETTER  
ANMELDUNG



## WWW.SPORT-SALLER.DE

Sport-Saller e.K. | Schäfersheimer Str. 33 | 97990 Weikersheim | Telefon: 0 79 34/ 91 55-0 | E-Mail: info@sport-saller.de

1. HERREN  
LANDESLIGA HANSA



19

RÜCKBLICK:

## DERBYSIEGER. AGAIN!

Das passierte jedoch nach dem Pausentee!

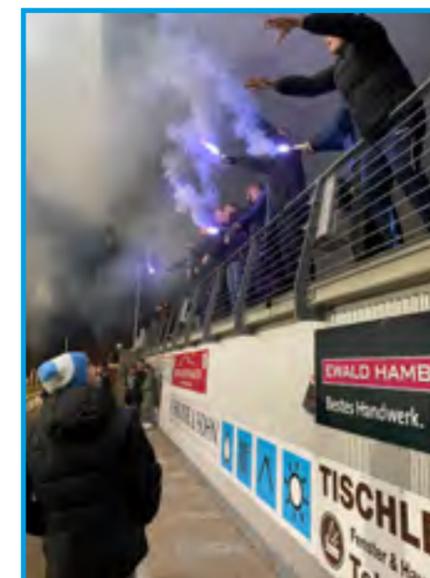
Wieder ein Standard von Wilhelm, Moritz war zur Stelle – 2:0 (58.). So einfach kann Fußball sein!

Die restliche Spielzeit muss man, in Bezug auf menschafliche Geschlossenheit, einfach mal loben! Das war Teamwork, Männer!

Getoppt wurde das Ganze allerdings vom Support auf und um die Tribüne! Curslack, was war das denn? Über die gesamte Spielzeit sorgten insbesondere die 2. Herren sowie die B-Jugend für lautstarken Support.

Zu guter Letzt wünschen wir unserem Youngster Misha Hamann, welcher nach Spielende mit Kreislaufproblemen ins Krankenhaus kam, allerbeste Genesung.

Komm schnell wieder auf die Beine!



**SCHNEIDE**  
IMMOBILIEN | MASSIVHAUS | PROJEKTIERUNG

IMMER FÜR SIE DA  
**// WIR REALISIEREN  
IHRE WOHNTRÄUME!**

Egal ob Mieten oder Vermieten, Kaufen oder Verkaufen, Neubau oder Projektierung – wir sind in allen Bereichen rund um Ihre Immobilie der richtige Ansprechpartner und beraten Sie gern.

Kirchwerder Landweg 1 Tel. (040) 790 277 23-0  
21037 Hamburg www.schneide-gmbh.de

## DAS BIN ICH

## MICHAEL „MISCHA“ HAMANN

Name: **Michael „Mischa“ Hamann**Geb. am: **10.03.2004**Position: **Mittelfeld**Rücknummer: **14**Beim SVCN seit: **2023**Bisherige Vereine:  
**SV Nettelnburg-Allermöhe**Dein schönstes Fußballerlebnis?  
**Der Wechsel zum SVCN.**Dein Saisonziel?  
**Mich persönlich weiterzuentwickeln, Spielzeit zu sammeln und mit dem SVCN oben mitspielen.**

FOTO: HANNO BODE



# Ihre Fachleute für innen und außen!

Sicher, zuverlässig und zu fairen Preisen sind wir Ihr kompetenter Partner in allen Fragen rund um das Thema Reinigung.

- Bauschlußreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Glas- & Fassadenreinigung



## IMMER IM RICHTIGEN LICHT

50 JAHRE 1973 – 2023

- Rollläden
- Markisen
- Insektenschutz
- Vordächer
- Terrassendächer

**BERNER**  
Sonnenschutztechnik

Rudorffweg 3 • 21031 Hamburg • Tel. 040/739 03 30 • info@j-berner.de • www.j-berner.de



Kompetenz Partner

## DIE NORDLICHTER DER KÜHLSYSTEME!

 Kältetechnik

 Lüftungstechnik

 Klimatechnik

 Gebäudeleittechnik

# CLAUSEN SYSTEMKÜHLUNG

Zwischen den Kreisel 4 • 21039 Börnsen • Tel.: (040) 5 55 02 99 -0 • info@clausensystemkuehlung.de

Eiffestraße 598  
20537 Hamburg  
getinfo@rwg.hamburg  
Tel.: (040) 55 50 16 79-0  
[www.rwg.hamburg](http://www.rwg.hamburg)

**RWG**  
**G** Ronald Wulff  
Gebäude-Service

## TAG DES EHRENAMTES

## UNSERE HEIMLICHEN STARS.

In den vergangenen Jahren ist in unserem Verein so einiges passiert. Spieler, Trainer und Funktionäre gingen, neue kamen. Es folgte ein Abstieg, es folgte Tristesse und nun so langsam wieder eine Art Aufbruchstimmung.

Doch eine Konstante hat unser geliebter Verein über viele Jahre und diese ist von unschätzbarem Wert: **Unsere Ehrenamtlichen!**

Oft, vielleicht zu oft stehen Spieler und Trainer im Fokus. Doch Amateurfußball ist mehr, viel mehr! Warum?

Ganz einfach: Man stelle sich vor, man freut sich auf ein Heimspiel am geliebten Gramkowweg und stellt fest, dass unser Chefkassierer Norbert einfach nicht da ist. Es würde etwas fehlen. Auf der Anlage angekommen, erstmal ein Bierchen und eine leckere Wurst. Doch dann stellt man fest, die Schotten am Blauen Eck und der Wurstbude sind verschlossen. Niemand da. Skandal!



Sobald man den Schock verdaut hat, lauscht man gespannt der Mannschaftsaufstellung, doch auch hier bleiben die Lautsprecher stumm. Niemand da! Immerhin die Vereinsbrille liegt zum Lesen bereit, doch man bemerkt schon im Vorwort unzählige Rechtschreibfehler, da Gunter einfach nicht Korrektur gelesen hat. Naja, egal – immerhin kann man nochmal schnell schauen, ob man das vergangene Spiel korrekt getippt hat. Doch erschrocken stellt man fest, dass die Tabelle auf Seite 24 fehlt. Gerd hat den Dienst eingestellt!

Nachdem auch dieser Schock verdaut ist, macht man sich gefrustet auf den Weg zu seinem Stammplatz, muss allerdings aufpassen, auf dem ganzen Laub nicht auszurutschen, da die Sportplatz-Crew unter der Woche nicht aktiv gewesen ist.

Nun gut, nach dem Spiel nun zumindest auf einen Absacker ins Vereinsheim, doch auch hier merkt man bereits von außen, dass das Licht nicht brennt. Birte und ihre Mädels sind einfach nicht da und die Türen verschlossen!

Ja, in diesem Text fehlen noch unzählige helfende Hände (u. a. Ferdi und Michi und viele mehr) um und in unserem Verein, doch trotzdem wäre der Verein ohne euch einfach undenkbar!

**Aus diesem Grunde möchten wir unsere ehrenamtlichen Helfer heute ein kleines Stück zurückgeben und freuen uns auf einen gemeinsamen Glühwein samt Burgunder im Vereinsheim! Der heutige Tag gehört nur euch!**

Autorin: Annalena Krause

# Schrotthandel Containerdienst Entsorgung

*Wir sind Ihr richtiger Partner  
für Schrott- und Metall!*

Schrotthandel Oesterreich GmbH  
Brookdeich 50 · 21029 Hamburg  
Telefon 724124 -0



[www.sho-oesterreich.de](http://www.sho-oesterreich.de)

MIT KRAFT AM BAU



**BULLA & SCHRÖDER**  
STRASSEN- & TIEFBAU GmbH

Tel.: 040 / 66 97 72 37 | [info@bulla-schroeder.de](mailto:info@bulla-schroeder.de)

**GEWINNER DES**

# 45. EXPERTEN-TIPPSPIEL



Helmut Küster ist traditionell einer der fleißigsten Tipper unseres Tippspiels. Auch diesmal gehört Helmut zu den Gewinnern und konnte mit dem Namen „Ina Küster“ den 1. Rang belegen.



Der Kapitän Witalij Wilhelm ist ein großer Anhänger von David Alaba. Sein Tippschein „ALABA11“ gewann den 3. Rang.



Die interne Torschützenliste führt Pascal Bäker mit 11 Toren an. Als Tippspieler belegte unser Torjäger immerhin den 3. Platz.

**So sehen  
Sieger aus!**



Der Fußballtrainer Felix Magath war auch als Quälix bekannt. Mit dem Tippnamen „Quälix“ konnte Trainerlegende Torsten „Henko“ Henke den Extratipp gewinnen.



Robert Pallasch gelang in seiner ersten Saison der Coup. Herzlichen Glückwunsch zu Platz 1!

**Wir danken allen Teilnehmern und gratulieren den Gewinnern!**

## IMPRESSUM

Die Vereinsbrille ist die offizielle Stadionzeitung des SV Curslack-Neuengamme von 1919 e. V. und erscheint zu allen Heimspielen. Alle Angaben in diesem Heft sind ohne Gewähr. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Herausgeber und Redaktion:  
SV Curslack-Neuengamme  
von 1919 e. V.  
Neuengammer Hausdeich 260  
21039 Hamburg  
www.svcn.de · info@svcn.de



Schlussredaktion:  
Gunter Morche

Druck:  
Druckerei SCHOOP GmbH  
Kurt-A.-Körper-Chaussee 64  
21033 Hamburg  
Telefon (040) 735 48 28  
www.schoopdruck.de  
info@schoopdruck.de **Druckerei SCHOOP**

Satz:  
Yvonne Springer  
Horster Damm 207  
21039 Hamburg  
Telefon (040) 72 00 26 52  
info@yvonnespringer.de



Gestaltung und Vermarktung:  
Die Creativen  
Gesellschaft für Werbung,  
Design & Events mbH  
Lehfeld 5  
21029 Hamburg  
Telefon (040) 72 00 66 -0  
www.diecreativen.de  
info@diecreativen.de



— BENNET P. —  
**LEVERENZ**  
BESTATTUNGEN ✦ VORSORGE GMBH

---

**Familienunternehmen  
in 3. Generation**

**040 - 729 79 336**  
www.bennet-leverenz.de

Bennet, P. Leverenz  
24 Stunden für Sie erreichbar

Enne Leverenz  
Bestatter seit 1962

Zollstr. 7c (Casinopark)  
21465 Wentorf

Lohbrügger Landstr. 36  
21031 Hamburg

Waldstraße 19  
21524 Brunstorf

**DAS TEAM HINTER DEM TEAM:**

# UNSERE 12. MÄNNER

Beim SVCN haben wir nicht nur das große Glück, auf unsere unvergleichlich tollen Fans zählen zu können, sondern auch auf unsere großartigen Sponsoren ist immer Verlass.

Sie halten unserem Verein seit Jahren die Treue, stehen stets an unserer Seite und sind immer zur Stelle, wenn

man sie braucht. Ihnen allen gebührt ein riesengroßes Dankeschön. Hier stellen wir euch nach und nach ein paar unserer tollen 12. Männer (und Frauen!) vor.



## Manfred Lüth Bauunternehmen

**Wir sind Ihr kompetenter Partner in folgenden Bereichen:**

Bausanierung | Hausbau | Umbau | Vermietung  
 Schlüsselfertiges Bauen | Rohbau | Gebäudeenergieberatung  
 Schimmelpilzsanierung | Typenhäuser | Umbauarbeiten | Sanierung



Düneberger Straße 95 · 21502 Geesthacht · Tel.: 0 41 52 / 7 55 26 · Fax: 0 41 52 / 7 05 56 · [info@lueth-bau.de](mailto:info@lueth-bau.de) · [www.lueth-bau.de](http://www.lueth-bau.de)

25 JAHRE ELKES 7 ZWERGE

# WERDE TEIL EINER TOPAUFSTELLUNG!

Unser höchster Anspruch ist es, den Kindern eine sichere und geborgene Umgebung sowie eine besondere Vielfalt an Angeboten in unseren Einrichtungen zu bieten. Hierfür bedarf es eines großartigen Teams von Mitarbeiter\*innen, die gut geschult und top ausgebildet, einen hervorragenden Job machen und sich stets weiterentwickeln.

Unser Team freut sich auf Verstärkung in folgenden Bereichen:

- Sozialpädagogische\*r Assistent\*in (m/w/d)
- Heilerzieher\*in (m/w/d)
- Sozialpädagog\*in (m/w/d)



MEHR  
ERFAHREN  
←

Was wir Dir bieten: Eine freundliche Arbeitsatmosphäre mit vielen qualifizierten und engagierten Kolleg\*innen. Eine sehr verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und spannende Tätigkeit. Viele diverse, interne und externe Weiterbildungsmaßnahmen und last but not least eine gute Bezahlung. Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann bewirb Dich jetzt bei uns, unter [bewerbung@kita7zwerge.de](mailto:bewerbung@kita7zwerge.de).

Wir freuen uns schon darauf, Dich kennenzulernen!





## CRAFTED IN JAPAN

Der neue Mazda CX-60 Plug-in Hybrid verkörpert alles, was im Laufe der vergangenen 100 Jahre fester Bestandteil der Mazda DNA geworden ist: großartiges Design, japanische Handwerkskunst und technologischer Fortschritt.

## DER NEUE MAZDA CX-60 PLUG-IN HYBRID



Energieverbrauch gewichtet\* im kombinierten Testzyklus: 2,2 l/100 km und 16,0 kWh Strom/100 km.  
CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 48 g/km. Elektrische Reichweite kombiniert: 65 km

\*Gewichtete Werte sind Mittelwerte für Kraftstoff- und Stromverbrauch bei durchschnittlichem Nutzungsprofil und täglichem Laden der Batterie.

6 Jahre Mazda Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen.



**AUTOHAUS GÜNTER HAMESTER**  
[www.ah-hamester.de](http://www.ah-hamester.de)

